



READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT

Keep this manual in a safe location for future reference

Questions or Comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.
 ¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.
 Questions ou commentaires? Appelez gratuitement notre service clientèle situé aux États-Unis au 1-800-536-0366.

For Canada only/Solo para Canadá/
 Pour le Canada seulement:
 Manufacturer /Fabricante/Fabricant:
 Beurer GmbH, Söflinger Str. 218
 89077 Ulm Germany

ENGLISH Digital thermometer

Instruction manual

Distributed by /Distribuido por/ Distribué par:
 Beurer North America LP
 1 Oakwood Boulevard, Suite 255
 Hollywood, FL 33020, USA
www.beurer.com

ENGLISH

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact customer service. See warranty for service contact.

Dear Valued Customer,
 Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested

products for application in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Register your product today to receive further benefits:

- added protection for your purchase
- health and wellness tips
- new product information
- continual outstanding customer service and support.

Visit www.registerbeurer.com or contact customer service at 1-800-536-0366.

Please read these instructions for use carefully and keep them for later use.

LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

Conserve este manual en un lugar seguro
para consultararlo en el futuro

ESPAÑOL Termómetro digital

Manual de instrucciones

ESPAÑOL

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO

Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, póngase en contacto con servicio al cliente. En la garantía encontrará la información de contacto del servicio.

Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control del peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia suave, masajes y belleza.

Registre su producto hoy para disfrutar de más beneficios:

- mayor protección por su compra
- consejos sobre salud y bienestar
- información sobre nuevos productos
- servicio continuo y de gran calidad al cliente

Visite www.registerbeurer.com o póngase en contacto con el servicio al cliente llamando al 1-800-536-0366.

Lea atentamente estas instrucciones de uso y conservelas para poder consultarlas en el futuro.

Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y siga la información que contienen.

Saludos cordiales,
 Su equipo de Beurer

Síntomas y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y sobre daños materiales, indicando el nivel de gravedad del peligro.

LEA CON ATENCIÓN TODO ESTE MANUAL, LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.

-SOLO PARA USO EN DOMÉSTICO -

- Este es el símbolo de alerta de seguridad. La alerta sobre posibles peligros que pueden ocasionar lesiones. Observe en todo momento todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.

ADVERTENCIA: indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.

AVISO: para reducir el riesgo de daño en el producto u otros daños materiales:

• No intente desmontar el producto, salvo para cambiar la batería.

• No deje que nadie muerda el producto y evite que se doble.

• El uso del termómetro en campos electromagnéticos fuertes, como al lado de un teléfono móvil, puede causar un funcionamiento incorrecto.

• Limpie el producto después de cada uso siguiendo las instrucciones de la sección "Cuidado y mantenimiento".

• No use ni guarde el termómetro fuera del rango de temperatura y humedad establecido por el fabricante.

• Los sistemas de comunicación de alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir con este dispositivo.

Notas sobre compatibilidad electromagnética

• El dispositivo es adecuado para usarse en todos los ambientes indicados en estas instrucciones de uso, incluyendo ámbitos domésticos.

• El uso del dispositivo puede resultar limitado en presencia de interferencias electromagnéticas. Esto podría provocar problemas como mensajes de error o falla de la pantalla o del dispositivo.

• Evite usar este dispositivo directamente junto a otros dispositivos y colocarlo encima de otros dispositivos, ya que esto podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

podría causar funcionamiento deficiente. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma indicada, este

Error Message	Problem	Solution
Lo	Temperature below 32° C (90° F).	Turn off, wait one minute and take a new temperature via close contact and sufficient rest.
□	Battery low or depleted.	Replace battery.

Specifications

Type	FT 09
Range of measurement	32 °C to 42.9 °C (89.6 °F to 109.2 °F)
Accuracy of measurement	± 0.1 °C (32.1 °F) in a water bath with a temperature of 35.5 °C to 42.0 °C (95.9 °F to 107.6 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) in a water bath with a temperature of 32.0 °C to 35.4 °C (89.6 °F to 95.7 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) in a water bath with a temperature of 42.1 °C to 42.9 °C (107.7 °F to 109.2 °F)
Ambient temperature	+10 °C - +40 °C (+50 °F - +104 °F), with 30% to 85% relative humidity
Storage temperature	-10 °C - +60 °C (+14 °F - +140 °F), with 25% to 90% relative humidity

This device meets the requirements of the EU Directive 93/42/EEC concerning medical devices, as well as those of the Medizinproduktegesetz (German Medical Devices Act), the European Standard EN 12470-3: Clinical thermometers – part 3: Performance of compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device and the European Standard EN60601-1-2 (In accordance with CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3 and IEC 61000-4-8), and is subject to particular precautions with regard to electromagnetic compatibility. Please note that portable and mobile HF communication systems may interfere with this unit.

Guía para la resolución de problemas

Mensaje de error	Problema	Solución
ERR	El sistema no funciona correctamente.	Retire la batería, espere 1 minuto y vuelva a encenderlo. Si el mensaje vuelve a aparecer, comuníquese con el vendedor para obtener ayuda.
HI	La temperatura es superior a 42.9 °C (109.9 °F).	Apague, espere un minuto y tome una nueva temperatura por contacto cercano y suficiente descanso.
Lo	Temperatura por debajo de 32 °C (90 °F).	Apague, espere un minuto y tome una nueva temperatura por contacto cercano y suficiente descanso.
□	Nivel de batería bajo o batería agotada.	Cambie la batería.

Especificaciones

Tipo	FT 09
Rango de medición	de 32 °C a 42.9 °C (de 89.6 °F a 109.2 °F)
Precisión de medición	± 0.1 °C (32.1 °F) en un baño de agua con una temperatura de 35.5 °C a 42.0 °C (95.9 °F a 107.6 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) en un baño de agua con una temperatura de 32.0 °C a 35.4 °C (89.6 °F a 95.7 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) en un baño de agua con una temperatura de 42.1 °C a 42.9 °C (107.7 °F a 109.2 °F)
Garantía	Garantía limitada de por vida de la compra original
	Se garantiza que el termómetro digital Beurer, modelo FT 09, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales del uso y servicio indicados. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o futuros propietarios.

Caractéristiques techniques

Type	FT 09
Plage de mesure	32 °C à 42.9 °C (89.6 °F à 109.2 °F)
Précision des mesures	± 0.1 °C (32.1 °F) dans un bain d'eau à une température comprise entre 35.5 °C et 42.0 °C (95.9 °F et 107.6 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) dans un bain d'eau à une température comprise entre 32.0 °C et 35.4 °C (89.6 °F et 95.7 °F) ± 0.2 °C (32.3 °F) dans un bain d'eau à une température comprise entre 42.1 °C et 42.9 °C (107.7 °F et 109.2 °F)
Température ambiante	+10 °C à +40 °C (+50 °F à +104 °F), avec une humidité relative de 30 % à 85 %
Température d'entreposage	-10 °C à +60 °C (+14 °F à +140 °F), avec une humidité relative de 25 % à 90 %

Cet appareil répond aux exigences de la Directive de l'UE 93/42/EEC concernant les appareils médicaux, ainsi qu'aux exigences du Medizinproduktegesetz (loi allemande sur les appareils médicaux), à la norme européenne EN 12470-3 : thermomètres médicaux – partie 3 : performances des thermomètres électriques compacts (non prédictifs et prédictifs) avec appareil maximal et la norme européenne EN60601-1-2 (conformément à CISPR 11,

cette appareil conforme aux normes suivantes : ASTM E1112 Spécification standard pour le thermomètre électronique pour la détermination intermittente de la température du patient, ISO 80601-2-56 appareils électromédicaux - partie 2-56 : exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des thermomètres cliniques pour la mesure de la température corporelle, CEI 60601-1-11 appareils électromédicaux - partie 1-11 : exigences générales relatives à la sécurité de base et aux systèmes électriques médicaux utilisés dans l'environnement de soins de santé à domicile et sont conformes aux exigences des normes (de sécurité CEI 60601-1-2 (CEM), AAMI/ANSI ES60601-1. Et le fabricant est certifié ISO 13485.

CEI 61000-4-2, CEI 61000-4-3 et CEI 61000-4-8), et est soumis à des précautions particulières en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Notez que des systèmes de communication portables et mobiles HF peuvent créer des interférences avec cet appareil.

Cet appareil est conforme aux normes suivantes : ASTM E1112 Spécification standard pour le thermomètre électronique pour la détermination intermittente de la température du patient, ISO 80601-2-56 appareils électromédicaux - partie 2-56 : exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des thermomètres cliniques pour la mesure de la température corporelle, CEI 60601-1-11 appareils électromédicaux - partie 1-11 : exigences générales relatives à la sécurité de base et aux systèmes électriques médicaux utilisés dans l'environnement de soins de santé à domicile et sont conformes aux exigences des normes (de sécurité CEI 60601-1-2 (CEM), AAMI/ANSI ES60601-1. Et le fabricant est certifié ISO 13485.

À notre discréption, nous réparerons ou remplacerons le thermomètre numérique Beurer, modèle FT 09, sans frais supplémentaires, pour toute pièce couverte par ces garanties écrites. Aucun remboursement ne sera accordé. La réparation ou le remplacement constituent notre seule responsabilité et votre seul recours au titre de la présente garantie écrite. S'il n'est pas possible d'obtenir des pièces de recharge pour des pièces défectueuses, Beurer se réserve le droit de fournir un produit de substitution à la place de la réparation ou du remplacement.

Pour tout service lié à la garantie, contactez le service clientèle au 1-800-536-0366 ou à l'adresse info@beurer.com, afin de nous fournir une description du problème. Si le problème est considéré comme étant couvert par la garantie à vie limitée, vous devrez envoyer le produit par courrier

à l'adresse suivante : Beurer GmbH, Söflinger Str. 218, 89077 Ulm, Allemagne. La présente garantie est effective uniquement si le produit est acheté et utilisé dans le pays où le produit a été acheté. Un produit qui nécessite des modifications ou une adaptation lui permettant de fonctionner dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, notamment, sans s'y limiter, à la vente desdits produits sur des sites Internet d'enchères et/ou de produits par des revendeurs de surplus ou en gros. Toutes les garanties prennent immédiatement fin pour tous les produits ou toutes les pièces qui sont réparés, remplacés, altérés, ou modifiés, sans le consentement écrit préalable de Beurer.

La présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également disposer de droits supplémentaires qui varient d'un Etat à l'autre.

Pour obtenir plus d'informations sur notre gamme de produits aux États-Unis, veuillez visiter le site : www.beurer.com

Pour le Canada uniquement :

Fabricant : Beurer GmbH Söflinger Str. 218 89077 Ulm, Allemagne

limitation de spécial, incidental, ou conséquentielle, donc la limitation ne peut pas être appliquée à vous.

Beurer ne reconnaît pas la validité de toute garantie, quelle qu'elle soit, qui est fournie par un revendeur ou distributeur et/ou qui est en contradiction avec les termes et conditions de cette garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à l'achat d'un produit qui a été acheté et utilisé dans un autre pays que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par lesdites modifications n'est pas couvert par la présente garantie.